



# PATRIARCHATUS LATINUS - JERUSALEM

بطريركية القدس للاتين

Prot. N. (1) 1388/2023

## Appel – novembre 2023

Chers frères et sœurs,

Que le Seigneur vous donne la paix !

La charité et la prière animent toute la famille élargie du Patriarcat latin de Jérusalem, en particulier dans les moments d'extrême difficulté. De nombreuses vies ont été sauvées et beaucoup de souffrances ont été soulagées grâce à votre soutien lors des récents appels : Covid-19, Gaza 2021, l'explosion du port de Beyrouth et plus récemment, le tremblement de terre en Syrie et en Turquie.

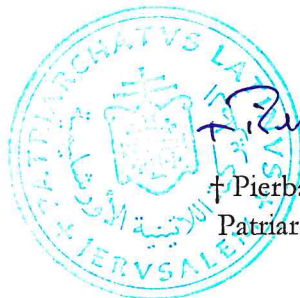
Dans toutes ces situations, nous avons entendu et répondu au cri des pauvres. Une fois de plus, leur cri se fait entendre en Terre Sainte, causé par la guerre qui fait rage depuis plus de trois semaines.

La crise actuelle engendre non seulement la mort, la destruction et la faim à Gaza, mais aussi un taux de chômage élevé, en particulier dans la région de Bethléem, et d'autres problèmes sociaux dans toute la Terre Sainte. Nous sommes confrontés à une crise qui touche d'innombrables familles de différentes religions et toutes nos institutions, y compris les écoles, les hôpitaux et les paroisses. À Gaza, nos ressources matérielles ont été étendues au-delà de nos murs pour inclure nos voisins qui souffrent et ceux qui ont trouvé refuge dans d'autres endroits. L'esprit de coopération était évident, car les acteurs locaux ont également tendu une main secourable. Nous partageons pratiquement tout, de la nourriture à l'eau en passant par les médicaments et les biens de première nécessité. Nous avons appris, en ces temps difficiles, que pour reconstruire le monde physique, nous devons construire et protéger la confiance entre les gens.

Des centaines de personnes du monde entier nous ont contactés et nous ont aidés à apporter un soutien concret. Nous savons ce que nous devons faire, comme nous l'avons fait de tout notre cœur lors des crises précédentes, et nous le ferons sans aucun doute à nouveau. Aidez-nous à faire une réelle différence et à construire l'environnement nécessaire pour que, dans cette société marquée par la haine, nous puissions à nouveau semer les graines de la confiance, de l'espoir et de l'amour.

Soyez assurés de ma prière et de ma gratitude pour chacun d'entre vous !

En Christ,



*Pierbattista Card. Pizzaballa*

† Pierbattista Card. Pizzaballa  
Patriarche latin de Jérusalem

*A Jérusalem le 2 novembre 2023*

2 Novembre 2023

**Objet : Dons pour l'appel - novembre 2023**

**En Palestine:**

- Checks should be paid to the order of **“Latin Patriarchate of Jerusalem.”**
- Bank transfers details:

BANK OF PALESTINE P.L.C.- Bethlehem Branch

Bank No: 89

Swift Code: PALSPS 22

Beneficiary name: LPJ-GENERAL ADMINISTRATION

Reference: **General Appeal – November 2023**

IBAN NO: PS60PALS045003928000013000000 (currency-USD)

PS45PALS045003928000993000000 (currency-NIS)

PS65PALS045003928000333000000 (currency-EUR)

PS28PALS045003928000293000000 (currency-JOD)

Tel: 972 02 2756300 email: info@bankofpalestine.com

**En Israël:**

- Checks should be paid in the name of **Latin Patriarchate of Jerusalem**
- Bank transfers details:

Mercantile Discount Bank Ltd. - Salah Eddin Branch

Branch No. 0638

BIC code: BARDILIT

Beneficiary's name: Latin Patriarchate of Jerusalem

Address: 0 Jerusalem Jaffa Gate -PO BOX 14152, 91141

Reference: **General Appeal – November 2023**

IBAN NO: IL500176380000056646897 (currency-USD)

IL040176380000058168976 (currency-EUR)

IL060176380000056465620 (currency-NIS)

**En Jordanie:**

- Checks should be paid to the **“Finance Committee Latin Patriarchate.”**
- Bank transfers details:

Jordan Ahli Bank, Amman – Jordan

Sweifieh Branch

Beneficiary name: Finance Committee – Latin Patriarchate

Account No.: 46 01 301014 110801 01

IBAN: JO 05 JONB 046 000 01 301014 110801 01 (currency: JOD)

Swift Code: JONB JOAXXXX

Reference: **General Appeal – November 2023**



**Pour ailleurs dans le monde (Europe/ US/etc.):**

- Les chèques doivent être libellés à l'ordre de **“Latin Patriarchate of Jerusalem.”**
- Virements bancaires:

PAX BANK eG

Adresse de la banque : Christoph str. 35 50670 Köln

Code banque: 37060193

BIC: GENODED1PAX

Nom du bénéficiaire : Latin Patriarchate

N° de compte : 58029017 IBAN: DE16370601930058029017 (EUR)

**ou**

N° de compte :58029025 IBAN: DE91370601930058029025 (USD)

Référence: **General Appeal – November 2023**

Afin de mieux suivre les dons par virement bancaire, un courriel peut être envoyé à [appeal@lpj.org](mailto:appeal@lpj.org) avec les détails du don tels que le nom, le montant et le nom de la banque où le virement a été effectué.

Pour toute question concernant cet appel ou pour de plus amples informations, veuillez contacter M. George Akroush par courrier électronique à l'adresse [pdo.dir@lpj.org](mailto:pdo.dir@lpj.org).

P.S. Les dons en espèces peuvent être envoyés directement aux bureaux des finances de Jérusalem ou d'Amman ou aux vicariats de Nazareth ou de Chypre.

